



# 月刊 商工かわら版

Vol. 12

## 定例総会報告



去る3月23日にホテル・ナポレオンに於いて定例総会が行われました。総会では2016年活動報告、2016年会計報告、2016年会計検査報告、2017年度理事任命及び会頭任命、2017年度会計検査役の任命が行われました。

[続きはホームページで...](#)

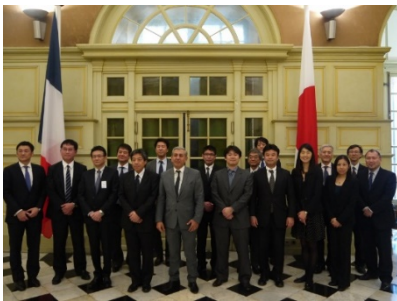
## 海上自衛隊幹部学校長 大塚海夫海将 講演会報告



2月24日(金)16:00からホテル・ナポレオンにおいて、海上自衛隊幹部学校長、大塚海夫海将をお迎えし、「極東の安全保障環境と我が国の対応」と題して、講演会を実施しました。

[続きはホームページで...](#)

## マルセイユ視察ミッション報告



日仏交流支援委員会の主催により、2017年3月9日(木)、10日(金)の2日間に亘りマルセイユ地方の視察を実施しました。今回の視察では、マルセイユ市、PACA州政府及び政府関係機関幹部との面談、各関係機関からの各業種クラスター等の取り組みなど先進的な地域振興の取り組みについてプレゼンを受けた後、活発な意見交換が行われました...

[続きはホームページで...](#)

## 「ロダン美術館鑑賞会」報告



ベテラン美術解説員(コンフェランシエール)のモアンヌ前田恵美子先生による美術館鑑賞会を実施しました。モアンヌ前田先生の美術館鑑賞会は毎回、案内開始当日に満席になるほど好評で、今回も23名の募集に対して32名の方のお申込みがあり...

[続きはホームページで...](#)

## 「あなたも〇〇歳若返る?! 春のビューティーセミナー」報告



大人気企画、女性会員のみ参加が可能なビューティーセミナーを今回もメナード様の非常に暖かいご協力下、3月13日月曜日の夜7時から、パリ1区のラ・ペ通りにありますメナード本店にて開催する事が出来ました。

[続きはホームページで...](#)

## 決算直前セミナー: 税務、労務、会計アップデート」



2018年より導入が決まった給与所得への源泉税徴収制度、不正防止法(サパンII法)の概要、また、今後の運用が気になる昨年度より開始された新しい滞在許可証の制度等についてのセミナーがEYパリ事務所の専門家により3月15日(水)に開催されました。

## 実務セミナー: 「Mutuelle(医療保険)法改正について」



Mutuelleとは何なのか、Mutuelleの補償内容の詳細、新旧Mutuelleの違い、法改正における注意点、補償内容変更時の注意点、そして保険料削減のためのアドバイスなどについてのセミナーが3月27日(月)にAssets社により開催されました

## 実務セミナー 「BEPS (税源浸食と利益移転)と日本・フランス双方の新移転価格文書化義務について」



BEPSと税務に関わる国際的な背景を概略、日本及びフランスでの新しい移転価格文書化義務について、そして在仏日系企業がどの様に新文書化義務に遵守・対応すれば良いのか、についてFIDAL社の専門家により3月29日(水)に開催されました。

## 労働法小冊子 2017改訂版

「フランス労働法-60のQ&Aを介した基本の理解-」(初版2010年3月)の今年度改訂版をホームページ上に掲載いたしました。

今年の変更箇所は**青字**にして掲載しております。

是非ご活用ください。

[続きはホームページで...](#)

## レストラン会員インタビュー 「とらやパリ店（和菓子販売と喫茶室）」、 「IPPUDO Paris」



毎回好評の「レストラン会員インタビュー」  
第3回目は和菓子販売と喫茶室のとらやさん、  
第4回目はIPPUDO Parisさんです。  
会議所メンバーにはお得な情報も掲載しております。  
ぜひご覧ください！

[続きはホームページで...](#)



## 正会員ニュース

日本女性に育まれた意匠美を今、パリへ。



### 松坂屋コレクション「Kimono, au bonheur des dames」をギメ美術館にて開催中

松坂屋創業400周年記念事業の一環からスタートし、初の海外展として、2017年2月22日(水)～5月22日(月)の期間、独立行政法人国際交流基金、フランス国立ギメ東洋美術館、一般財団法人J.フロントリテイリング史料館の共催で、「Kimono, au bonheur des dames 展」が開催されております。

会場全体のアーティスティックアドバイザーとしてコシノジュンコ氏を迎え、江戸時代以降の着物の変遷から、着物に影響を受けた現代モードのデザイナーの作品まで合計150点余りを展示し、日本の伝統とフランスモードのマリアージュを演出いたします。

[詳しくはこちら...](#)

3月20日「ホウドウキョク・FLAG9(フラグナイン)」に中江前会頭  
が出演いたしました。

去る3月20日(月)フランス時間午後2時30分～午後2時50分  
「海外支局からの中継コーナー」に中江前会頭が出演いたしました。  
その模様を「ホウドウキョク」Archiveでご覧いただけます。

[詳しくはこちら...](#)



## 新入正会員

※ LPA – CGR Avocats, 136 avenue des Champs-Élysées, 75008 PARIS (第9分科会)

発行人：在仏日本商工会議所・広報委員長 新井 一輝

編集：在仏日本商工会議所 広報委員会 電話：01 45 63 27 42